

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St./11 rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

This requirement contains a Security Requirement.

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de  
construction  
11 Laurier St./11 Rue Laurier  
3C2, Place du Portage  
Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> REMISE EN ETAT DES TOURS DE VENTILA	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP748-141813/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20141813	<b>Date</b> 2014-03-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$FG-356-64724	
<b>File No. - N° de dossier</b> fg356.EP748-141813	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-04-08</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lagacé, Hélène	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fg356
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0060 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-8335
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP748-141813/A

Amd. No. - N° de la modif.

005

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg356

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20141813

File No. - N° du dossier

fg356EP748-141813

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette modification à pour but d'émettre Addenda No.3.

Tous les autres termes et condition demeurent inchangés.

---

**ADDENDA N° E03**  
**PROJET N° R.008227.002**

---

Les changements suivants aux documents de soumission entrent immédiatement en vigueur. Cet addenda fait partie des documents contractuels.

**DESSINS**

**2/A401 Coupe en direction est :**

- 1 **MODIFIER** l'élévation de la plateforme d'entretien 2 qui était de « +/100,00 » à « 97,96 ».

**2A/A701 Tour du Sénat – Carneau – Plan :**

- 1 **MODIFIER** selon le croquis SK-2 ci-joint.

**A601 Détails de la toiture dans l'enveloppe du bâtiment**

- 1 **MODIFIER** la note 6.04 ainsi : « Toiture existante en béton ».
- 2 **MODIFIER** la note 6.05 ainsi : « Produit Flexo-crete existant ».

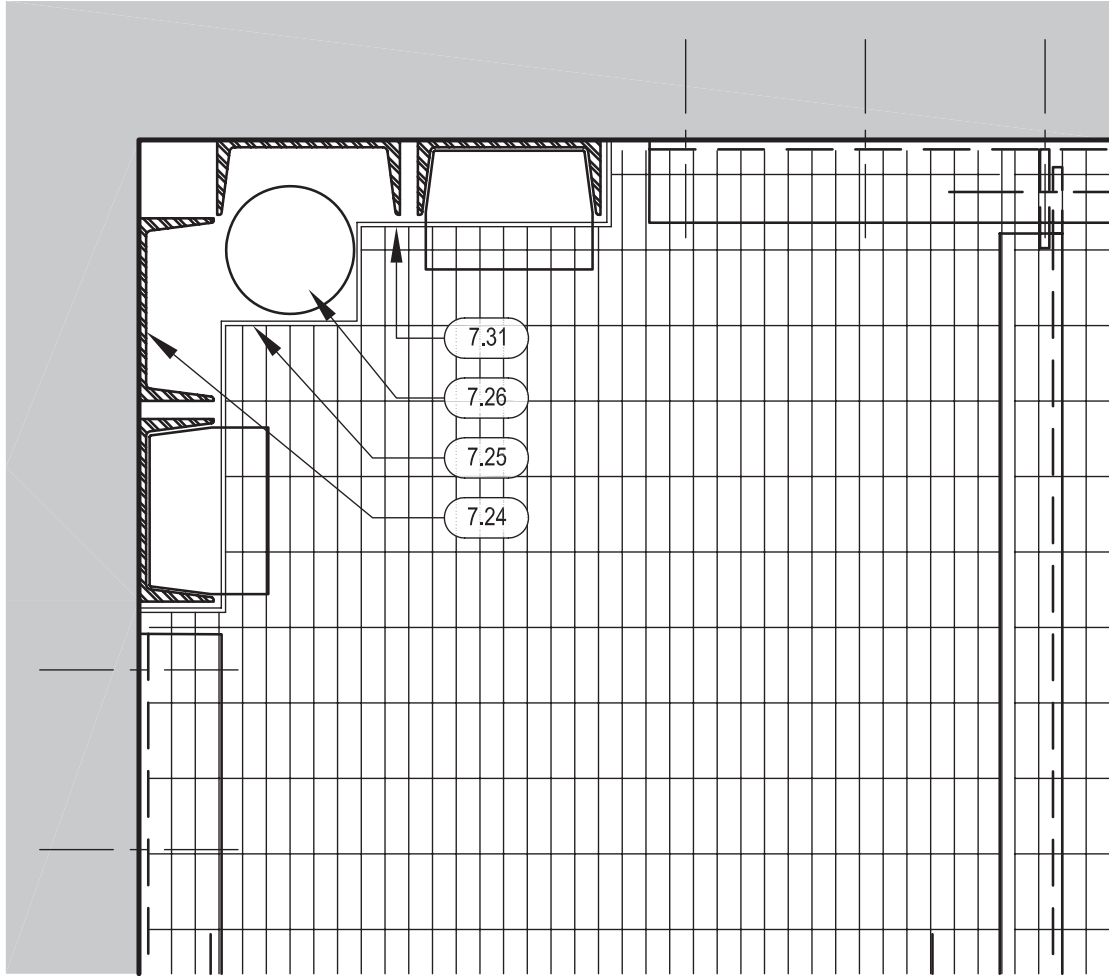
**1/S5 Coupe verticale type illustrant le détail d'ancrage en plan**

- 1 **MODIFIER** la largeur de la cornière en acier inoxydable de 40 mm à 75 mm, selon les indications du dessin S5 ci-joint

**DEVIS**

Section 01 14 00 Restrictions visant les travaux

- 1 **AJOUTER** l'article 1.5.5 suivant : « La commutation des panneaux de gradation du Sénat qui est décrite sur le dessin E-11 et dans la section 26 09 23.03 doit avoir lieu durant le congé d'été, selon les prescriptions dans la présente section. »



## SENATE TOWER - FLUE - PLAN (REVISED)

## TOUR DU SÉNAT - CONDUIT DE CHEMINÉE (MODIFIÉ)

### KEYNOTES

### NOTES PRINCIPALES

7.24

VERTICAL STEEL REINFORCEMENT,  
- SEE STRUCTURAL DRAWINGS /  
RENFORTS EN CONSTRUCTION VERTICAUX  
- CONSULTER LES DESSINS DU GÉNIE CIVIL

7.25

CUT FLOOR GRATE TO ACCOMMODATE  
S/S FLUE /  
TAILLER LE PLANCHER CAILLEBOTIS POUR  
ACCOMMODER LA CHEMINÉE EN ACIER

7.26

S/S FLUE FASTENED TO VERTICAL STEEL  
REINFORCEMENTS /  
CHEMINÉE EN ACIER FIXÉE AU RENFORTS EN  
CONSTRUCTION VERTICAUX

7.31

STEEL FINISH BAND (AESS) ALONG EDGE OF  
GRATE WHERE GRATE IS CUT TO FIT VERTICAL  
STEEL REINFORCEMENTS /  
BANDE EN ACIER FINI (AESS) LE LONG DE LA RIVE  
DU CAILLEBOTIS ET LA OÙ LE CAILLEBOTIS EST  
TAILLER POUR ACCOMMODER LES RENFORTS EN  
CONSTRUCITON VERTICAUX

**Watson MacEwen Teramura**  
**Architects**  
400 -116 Lisgar Street  
Ottawa ON K2P 0C2  
t 613.232.0330

CENTRE BLOCK VENTILATION TOWERS  
project REHABILITATION PROJECT project  
REMISE EN ÉTAT DES TOURS DE  
VENTILATION DE L'ÉDIFICE DU CENTRE

drawn GF dessiné  
date 2014/03/25  
scale 1:250 échelle

project no. no. du projet  
R.008227.002

**SK-2**

